

In this edition:
making
transport
arrangements

Lesson 32

Notes

Nous allons à Sainte-Marie sur Mer

We're going to Sainte-Marie sur Mer

Programme Notes

Welcome to Coffee Break French, the podcast aimed at independent learners of French. Our regular podcasts will introduce you to the French language in easy steps. These programme notes will help you get more out of each episode by explaining how words are written and giving you more information about each phrase along with some bonus vocabulary where appropriate.

Conversation

A	Bonjour!
B	Bonjour, et bienvenue à Nantes. Je peux vous aider?
A	Nous allons à Sainte-Marie sur Mer. Est-ce qu'il y a un autobus qui va là-bas?
B	Sainte-Marie sur Mer? C'est à côté de Pornic, n'est-ce pas?
A	Oui, c'est ça.
B	Oui, il y a un car qui y va. En sortant de l'aéroport, vous verrez l'arrêt d'autobus à gauche avec les horaires des cars.
A	Très bien, merci. Est-ce qu'on peut y aller aussi en taxi?
B	Oui, bien sûr. Le voyage prendra un peu moins d'une heure en taxi mais c'est très cher.
A	Et ça met plus longtemps en car?
B	Ah oui! Il faut bien compter une heure et demie en car parce qu'il s'arrête beaucoup.
A	Le ticket de car coûte combien?
B	Les tickets coûtent douze euros. Le taxi coûte entre 50 et 60 euros.
A	Très bien. Je pense que nous allons prendre le car. Le taxi est plus confortable et plus rapide, mais c'est très cher.
B	Bon séjour à Sainte-Marie.
A	Merci beaucoup

The notes overleaf will help you understand the dialogue.

Language Notes

bienvenue	welcome	Literally, “well come” - <i>bien</i> means “well” and <i>venu</i> comes from the verb <i>venir</i> , meaning “to come”
nous allons à Sainte-Marie	we are going to Sainte-Marie	Compare <i>nous allons à Sainte-Marie</i> to <i>nous allons en France</i> in the previous episode: <i>à</i> is generally used for towns and <i>en</i> for (feminine) countries
est-ce qu’il y a un autobus...	is there a bus	
qui va là-bas	which goes there	<i>là-bas</i> literally means “over there” or “down there”
c’est à côté de Pornic	it’s beside Pornic	
n’est-ce pas?	isn’t that correct? / isn’t it?	
il y a un car qui y va	there’s a coach which goes there	Note that the word <i>car</i> means “coach”. In this sentence the word <i>y</i> stands for “there”.
en sortant de l’aéroport	on leaving/going out of the airport	<i>sortant</i> comes from the verb <i>sortir</i> , meaning “to go out”
vous verrez	you will see	future tense of the verb <i>voir</i> , to see - don’t worry about the future tense just now!
l’arrêt d’autobus	bus stop	
les horaires	timetables	
est-ce qu’on peut y aller aussi en taxi?	can one also go (there) by taxi?	Using the common construction <i>est-ce qu’on peut...</i> Note the use of the word <i>y</i> , again meaning “there”
bien sûr	of course	
le voyage prendra un peu moins d’une heure	the journey will take a little less than an hour	
c’est très cher	it’s very expensive	
ça met plus longtemps en car?	is it longer by coach?	<i>Ça met</i> is used to talk about the length of time something takes
il faut bien compter...	you really need to allow yourself...	<i>il faut</i> + infinitive means “it is necessary...”
une heure et demie	an hour and a half	
il s’arrête beaucoup	it stops lots/often	
le ticket de car	coach ticket	
le ticket coûte 12 euros	the ticket costs 12 euros	
les tickets coûtent 12 euros	the tickets cost 12 euros	Note the plural form of the verb, ending in <i>-ent</i> . Note, however, that the <i>-ent</i> is silent and that <i>coûte</i> and <i>coûtent</i> sound identical
je pense que...	I think that...	

Language Notes

le taxi est plus confortable et plus rapide	the taxi is more comfortable and quicker	The word <i>plus</i> is used with any adjective to form the comparative: in English this is sometimes done by adding -er to the adjective, but in other cases the word "more" is required, eg. "more comfortable".
bon séjour	have a nice stay	

Note that the items listed below are part of the test in the bonus podcast. We would advise you to listen to the podcast before you read the content below.

Bonus episode test

1	il faut chanter la chanson	you must / it is necessary to sing the song
2	il faut prendre le train	you must / it is necessary to take the train
3	il faut acheter les pommes dans le magasin à côté de la gare	you must / it is necessary to buy the apples in the shop next to the station
4	il faut aller à Sainte-Marie en taxi	you must / it is necessary to go to Sainte-Marie by taxi
5	je pense que le taxi est plus rapide	I think that the taxi is quicker
6	je pense que les bananes sont plus chers	I think that the bananas are more expensive
7	tu penses que la gare est loin d'ici?	do you think that the station is far from here?
8	tu penses que nous allons à Pornic ce soir?	do you think that we're going to Pornic tonight?



CoffeeBreak
French

All materials ©Copyright Radio Lingua Ltd 2008